

■ Indicador de nivel de batería

Batería 80% ~ 100% : 4 LEDs
Batería 60% ~ 79% : 3 LEDs
Batería 40% ~ 59% : 2 LEDs
Batería 20% ~ 39% : 1 LED
Batería 10% ~ 19% : 1 LED parpadeante
Batería <10% : 1 LED parpadea hasta que el altavoz se apague

■ EQ – Graves y Agudos

Graves: Cuando se está reproduciendo el audio, gire el control de Graves para ajustar los sonidos profundos y bajos de la fuente de audio.

Agudos: Cuando se está reproduciendo el audio, gire el control de Agudos para ajustar los tonos altos de la fuente de audio.

■ Bluetooth

- Mantén presionado el botón Bluetooth durante 3 segundos para iniciar el emparejamiento Bluetooth. Escucharás un tono de emparejamiento Bluetooth y también verás la luz LED azul parpadeando, lo que significa que el altavoz está listo para conectarse a tu dispositivo.
- Ve al menú Bluetooth de tu dispositivo y selecciona “ELIE 12”. Puede tardar unos momentos en aparecer. Ten en cuenta que si un dispositivo previamente emparejado está dentro del alcance, se emparejará automáticamente con el altavoz.
- Para volver al modo de emparejamiento Bluetooth y conectar otro dispositivo, desconéctate del dispositivo actual en el menú Bluetooth, luego mantén presionado el botón Bluetooth nuevamente.

■ Modo Estéreo & Modo Multi

Modo Estéreo: Emparejamiento con otro altavoz para reproducción estéreo

- Empareje el primer altavoz con su dispositivo.
- Deslice su selector a Estéreo (el LED parpadea en verde).
- Encienda el segundo altavoz y ajústelo a Estéreo.

■ Modo Estéreo & Modo Multi

Los LEDs se vuelven verdes fijos cuando están conectados.

- El primer altavoz se convierte en Izquierda (L), el segundo en Derecha (R).
- El volumen está sincronizado.

Modo Multi: Emparejamiento con varios altavoces (Modo fiesta)

- Empareje el primer altavoz con su dispositivo.
- Ajuste el altavoz a Multi (el LED parpadea en naranja).
- Encienda los otros altavoces y ajústelos a Multi.
- El LED se vuelve naranja fijo cuando están conectados.
- Es compatible con hasta 100 altavoces.

■ Entradas externas

Entradas AUX: Para micrófonos, instrumentos musicales y entradas de línea

- Selección entre MIC, INST y LINE, según el tipo de cable del dispositivo que se conecte al conector Combo XLR 1/4”.
- Conector Combo XLR 1/4”: Acepta XLR (Micrófonos), 1/4” TS (Instrumentos – mono) y 1/4” TRS (Línea – estéreo).
- Perrilla de ganancia de entrada: Gira la perilla para ajustar el nivel de volumen de los dispositivos de entrada externos.

Entradas inalámbricas: Para emparejar con accesorios inalámbricos ELIE

- 2 canales disponibles, CH 01 y CH 02.
- Mantén presionado el botón CH 01 o CH 02 durante 3 segundos para iniciar el emparejamiento. La luz LED parpadeará en rojo durante el emparejamiento.
- Una vez emparejado, la luz LED roja permanecerá encendida.

Nota: Tanto el botón de volumen principal como el botón de ganancia de entrada no afectan el volumen de las fuentes inalámbricas.

■ 48V & PADS

48V: Activa la alimentación fantasma para micrófonos de condensador. Pulsa para alternar. Cuando está encendido, la luz LED Bluetooth parpadea morada durante 3 segundos; cuando está apagado, parpadea 5 veces.

PAD: Reduce la señal de entrada AUX en -14dB para evitar distorsiones o recortes. Pulsa para alternar. Cuando está encendido, la luz LED Bluetooth parpadea roja durante 3 segundos; cuando está apagado, parpadea 5 veces.

■ Salidas

- Conectar un cable USB-C a una fuente de alimentación cargará el altavoz. Si el altavoz está conectado a un teléfono móvil, iniciará la carga inversa para cargar el teléfono móvil.
- Un cable AUX de 3.5 mm se puede conectar al puerto de salida de línea para reproducir audio en un dispositivo de salida, como una cámara de video, una cámara de acción o unos auriculares.

Simplified Chinese 简体中文

■ 包装内容

- 01 x Fender® ELIE 12
- 01 x (USB–C to USB–C) 充电线

■ 电源 & 播放/暂停

开机: 当电源关闭时，顺时针旋转主音量旋钮，您将听到“开机”提示音。

关机: 当电源开启时，逆时针旋转主音量旋钮直至关闭，您将听到“关机”提示音。

主音量: 在音频播放时，旋转旋钮来调整音频源的音量。

播放/暂停: 按下按钮暂停播放，再次按下按钮恢复播放。

■ 电池电量指示

电池80%~100% :	4个LED灯
电池60%~79% :	3个LED灯
电池40%~59% :	2个LED灯
电池20%~39% :	1个LED灯
电池10%~19% :	1个LED灯闪烁
电池<10% :	1个LED灯闪烁，直到扬声器关闭

■ 电源 & 播放/暂停

开机: 当电源关闭时，顺时针旋转主音量旋钮，您将听到“开机”提示音。

关机: 当电源开启时，逆时针旋转主音量旋钮直至关闭，您将听到“关机”提示音。

主音量: 在音频播放时，旋转旋钮来调整音频源的音量。

播放/暂停: 按下按钮暂停播放，再次按下按钮恢复播放。

■ EQ — 低音与高音

低音: 当音频播放时，旋转低音旋钮以调整音频源的低沉和低频声音。
高音: 当音频播放时，旋转高音旋钮以调整音频源的高频音调。

■ 蓝牙

- 按住蓝牙按钮 3 秒钟以启动蓝牙配对。您将听到蓝牙配对提示音，并且蓝色 LED 灯会闪烁——这表明扬声器已准备好连接到您的设备。
- 打开设备上的蓝牙菜单，选择“ELIE 12”。可能需几秒钟才能显示。请注意，如果之前配对的设备在范围内，它会自动与扬声器配对。
- 若要将扬声器返回到蓝牙配对模式并连接到其他设备，请在蓝牙菜单中中断当前设备的连接，然后再次按住蓝牙按钮。

■ 立体声模式 & 多模式

立体声模式: 与另一扬声器配对进行立体声播放

- 将第一个扬声器与您的设备配对。
- 将其设置为多声道模式(LED閃爍綠色)。
- 打開第二個揚聲器並將其設置為立體聲。
- 當連接成功時，LED變為常綠。
- 支持最多100個揚聲器。

■ 外部輸入

AUX 輸入: 用于麦克风、乐器和线路输入

- 根据设备的电缆类型，选择 MIC、INST 或 LINE，插入 XLR 1/4” 组合插孔。
- XLR 1/4” 组合插孔，支持 XLR（麦克风）、1/4” TS（乐器 – 单声道）和 1/4” TRS（线路 – 立体声）。
- 输入增益旋钮：旋转旋钮来调节外部输入设备的音量。

无线输入: 用于与 ELIE 无线配件配对

- 提供 2 个频道，CH 01 和 CH 02。
- 按按 CH 01 或 CH 02 按钮 3 秒钟以启动配对，配对时，LED 灯将闪烁红色。
- 配对完成后，红色 LED 灯将常亮。

备注: 主音量旋钮和输入增益旋钮不会影响无线输入的音量。

■ 48V & PAD

48V: 激活幻象电源为电容麦克风供电。按下按钮进行切换。打开时，蓝牙 LED 会持续闪烁紫色 3 秒；关闭时，闪烁 5 次。

PAD: 降低 AUX 输入信号 -14dB，以防止失真或削波。按下按钮进行切换。打开时，蓝牙 LED 会持续闪烁红色 3 秒；关闭时，闪烁 5 次。

■ 输出

- 通过 USB-C 电缆连接到电源将为扬声器充电。如果扬声器连接到手机，则会启动反向充电，为手机充电。
- 可以将 3.5 毫米 Aux 电缆插入线路输出端口，将音频传输到输出设备，例如视频摄像机、运动相机或耳机。

Traditional Chinese 繁体中文

■ 包裝內容

- 01 x Fender® ELIE 12
- 01 x (USB–C to USB–C) 充電線

■ 開機 & 播放/暫停

開機: 當電源關閉時，順時針旋轉主音量旋鈕，您將聽到“開機”提示音。

關機: 當電源開啟時，逆時針旋轉主音量旋鈕至 OFF，您將聽到“關機”提示音。

主音量: 當音頻播放時，旋轉旋鈕來調整音頻源的音量。

播放/暫停: 按下按鈕可暫停播放，按下再次播放。

■ 電池電量指示

電池80%~100% :	4顆LED燈
電池60%~79% :	3顆LED燈
電池40%~59% :	2顆LED燈
電池20%~39% :	1顆LED燈
電池10%-19% :	1顆LED燈閃爍
電池<10% :	1顆LED燈閃爍，直到喇叭關閉

■ EQ — 低音與高音

低音: 當音頻播放時，旋轉低音旋鈕以調整音頻源的低沉和低频聲音。
高音: 當音頻播放時，旋轉高音旋鈕以調整音頻源的高頻音調。

■ 藍牙

- 長按藍牙按鈕 3 秒鐘以啟動藍牙配對。您將聽到藍牙配對提示音，並且藍色 LED 燈會閃爍——這表示喇叭已準備好連接到您的設備。
- 打開設備上的藍牙菜單，選擇“ELIE 12”。可能需要幾秒鐘才能顯示。請注意，如果之前配對過的設備在範圍內，將自動與喇叭配對。
- 若要將揚聲器返回藍牙配對模式並連接到其他設備，請在藍牙菜單中斷開當前設備的連接，然後再次長按藍牙按鈕。

■ 立體聲模式 & 多模式

立體聲模式: 與另一喇叭配對進行立體聲播放

- 將第一個揚聲器與您的裝置配對。
- 將其選擇器滑動到立體聲(LED閃爍綠色)。
- 開啟第二個揚聲器並將其設置為立體聲。
- 當連接成功時，LED變為常綠色。
- 支援最多100個揚聲器。

■ 外部輸入

AUX 輸入: 用於麥克風、樂器和線路輸入

- 根據設備的電纜類型，選擇 MIC、INST 或 LINE，插入 XLR 1/4” 組合插孔。
- XLR 1/4” 組合插孔，支持 XLR（麥克風）、1/4” TS（樂器 – 單聲道）和 1/4” TRS（線路 – 立體聲）。
- 輸入增益旋鈕：旋轉旋鈕來調節外部輸入設備的音量。

無線輸入: 用於與 ELIE 無線配件配對

- 提供 2 個頻道，CH 01 和 CH 02。
- 長按 CH 01 或 CH 02 按鈕 3 秒鐘以啟動配對。配對時，LED 燈將閃爍紅色。
- 配對完成後，紅色 LED 燈將常亮。

註解: 主音量旋鈕和輸入增益旋鈕不會影響無線輸入的音量。

■ 48V & PAD

48V: 啟用幻象電源為電容麥克風供電。按下按鈕切換。當開啟時，藍牙 LED 會持續閃爍紫色 3 秒；關閉時，會閃爍 5 次。

PAD: 降低 AUX 輸入信號 -14dB，以防止失真或削波。按下按鈕切換。當開啟時，藍牙 LED 會持續閃爍紅色 3 秒；關閉時，會閃爍 5 次。

■ 輸出

- 透過 USB-C 線連接到電源將為喇叭充電。如果喇叭連接到手機，則會啟動反向充電為手機充電。
- 可將 3.5 毫米 Aux 電纜插入到線路輸出端口，將音頻輸出到其他設備，例如攝影機、運動相機或耳機。

Japanese 日本語

■ 内容物

- 01 x Fender® ELIE 12
- 01 x (USB–C to USB–C) 充電ケーブル

■ 電源 & 再生/一時停止

BACK